

DECYZJA RADY (WPZiB) 2017/917**z dnia 29 maja 2017 r.****zmieniająca decyzję 2013/255/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 31 maja 2013 r. Rada przyjęła decyzję 2013/255/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii ⁽¹⁾.
- (2) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/850 ⁽²⁾, przedłużającą do dnia 1 czerwca 2017 r. obowiązywanie środków ograniczających ustanowionych decyzją 2013/255/WPZiB.
- (3) Jak wynika z przeglądu decyzji 2013/255/WPZiB, obowiązywanie środków ograniczających należy ponownie przedłużyć do dnia 1 czerwca 2018 r.
- (4) Wpisy dotyczące niektórych osób fizycznych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczone w załączniku I do decyzji 2013/255/WPZiB należy zaktualizować i zmienić.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2013/255/WPZiB i załącznik I do decyzji 2013/255/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Art. 34 decyzji 2013/255/WPZiB otrzymuje brzmienie:

*„Artykuł 34**Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 1 czerwca 2018 r. Jest ona przedmiotem ciągłego przeglądu. Decyzja ta może być, w stosownych przypadkach, przedłużana lub zmieniana, jeżeli Rada uzna, że jej cele nie zostały osiągnięte.”.**Artykuł 2*

Załącznik I do decyzji 2013/255/WPZiB zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

*Artykuł 3*Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 29 maja 2017 r.

W imieniu Rady
C. CARDONA
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 147 z 1.6.2013, s. 14.

⁽²⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2016/850 z dnia 27 maja 2016 r. zmieniająca decyzję 2013/255/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 125).

ZAŁĄCZNIK

Załącznik I do decyzji 2013/255/WPZiB otrzymuje następujące brzmienie:

1. W części A („Osoby”), następujące wpisy zastępują wpisy dotyczące osób wymienionych poniżej:

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
„13.	Munzir (منذر) (alias Mundhir, Monzer) Jamil Al-Assad (الأسد)	Data urodzenia: 1.3.1961 Miejsce urodzenia: Kerdaha (Kardaha), prowincja Latakia, paszport nr 86449 i nr 842781	Jako członek bojówek Szabiha brał udział w aktach przemocy wobec ludności cywilnej.	9.5.2011
37.	Generał brygady Rafiq (رفيق) (alias Rafeeq) Shahadah (شهادة) (alias Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)	Miejsce urodzenia: Jablah (Dzabla), prowincja Latakia	W wywiadzie wojskowym Syrii kierował wydziałem 293 (sprawy wewnętrzne) w Damaszku. Bezpośrednio uczestniczył w represjach i aktach przemocy wobec ludności cywilnej Damaszku. Doradca prezydenta Baszara al-Assada w kwestiach strategicznych i sprawach wywiadu wojskowego.	23.8.2011
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميالة) (alias André Mayard)	Data urodzenia: 15.5.1955; Miejsce urodzenia: Bassir	Były minister gospodarki i handlu zagranicznego, objął urząd w okresie po maju 2011 r. (mianowany w lipcu 2016 r.). Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej. Adib Mayaleh był także odpowiedzialny za ekonomiczne i finansowe wspieranie reżimu syryjskiego przy wykorzystaniu pełnionej wcześniej przez niego funkcji prezesa Banku Centralnego Syrii.	15.5.2012
59.	Generał Ghassan (غسان) Belal (بلال)		Generał dowodzący biurem rezerwy 4. dywizji. Doradca Mahera al-Assada oraz koordynator działań sił bezpieczeństwa. Odpowiada za ataki na ludność cywilną w całej Syrii, uczestniczył w szeregu przypadków naruszenia uzgodnień o zaprzestaniu działań wojennych w regionie Ghouta.	14.11.2011
66.	Kifah (كفاح) Moulhem (ملحم) (alias Moulhim, Mulhem, Mulhim)		Były dowódca batalionu w 4. dywizji. W lipcu 2015 r. mianowany zastępcą szefa wydziału wywiadu wojskowego. Odpowiada za atak na ludność cywilną w Dajr az-Zaur.	14.11.2011
106.	Dr Wael (وائل) Nader (الحققي) Al-Halqi (ناس) (alias Al-Halki)	Data urodzenia: 1964 r. Miejsce urodzenia: prowincja Daraa (Dara).	Były premier sprawujący urząd do 3 lipca 2016 r. i były minister zdrowia. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	27.2.2012
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb Khamis (خميس) (alias: Imad Mohammad Dib Khamees)	Data urodzenia: 1.8.1961 Miejsce urodzenia: okolice Damaszku	Premier i były minister ds. energii elektrycznej. Jako minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	23.3.2012

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) Ghalawanji (غلاونجي)	Data urodzenia: 1954 r. Miejsce urodzenia: Tartous	Były wicepremier, minister ds. usług, były minister administracji lokalnej pełniący urząd do 3 lipca 2016 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	23.3.2012
117.	Adnan (عدنان) Hassan (محمود) Mahmoud (حسن)	Data urodzenia: 1966 r. Miejsce urodzenia: Tartous	Ambasador Syrii w Iranie. Były minister informacji, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	23.9.2011
157.	Inż. Bassam (بسام) Hanna (حنا)		Były minister zasobów wodnych, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	16.10.2012
162.	Dr Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبراهيم) (alias Ibrahim) Sa'iid (سعيد) (alias Said, Sa'eed, Saeed)		Były minister transportu, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	16.10.2012
166.	Dr Lubana (لبانة) (alias Lubanah) Mushaweh (مشوح) (alias Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	Data urodzenia: 1955 r. Miejsce urodzenia: Damascus	Była minister kultury, objęła urząd po maju 2011 r. Jako była minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	16.10.2012
168.	Omran (عمران) Ahed (الزعيبي) Al Zu'bi (عاهد) (alias Al Zoubi, Al Zo'bi, Al Zou'bi)	Data urodzenia: 27.9.1959 Miejsce urodzenia: Damascus	Były minister informacji, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	16.10.2012
170.	Najm (نجم) (alias Nejm) Hamad (حمد) Al Ahmad (الأحمد) (alias Al-Ahmed)		Były minister sprawiedliwości, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	16.10.2012
171.	Dr Abdul-Salam (السلام) (عبد عبدالسلام) Al Nayef (النأيف)		Były minister zdrowia, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	16.10.2012
173.	Dr Nazeera (نظيرة) (alias Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) Sarkees (سر كيس) (alias Sarkis)		Były sekretarz stanu ds. środowiska, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	16.10.2012

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
176.	Abdullah (اللهعبد) (alias Abdallah) Khaleel (خايل) (alias Khalil) Hussein (حسين) (alias Hussain)		Były sekretarz stanu, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	16.10.2012
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شعبان) (alias Shaaban) Shaheen (شاهين)		Były sekretarz stanu, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	16.10.2012
181.	Suleiman Al Abbas		Były minister ds. ropy naftowej i zasobów mineralnych, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane wobec Syryjczyków.	24.6.2014
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Data urodzenia: 1959 r.	Były minister przemysłu, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	24.6.2014
183	Kinda al-Shammat (alias Shmat)	Data urodzenia: 1973 r.	Były minister spraw społecznych, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	24.6.2014
184.	Hassan Hijazi	Data urodzenia: 1964 r.	Były minister pracy, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	24.6.2014
185.	Ismael Ismael (alias Ismail Ismail, lub Isma'il Isma'il)	Data urodzenia: 1955 r.	Były minister finansów, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	24.6.2014
186.	Dr Khodr Orfali (alias Khudr Khudr Urfali/Orphaly)	Data urodzenia: 1956 r.	Były minister gospodarki i handlu zagranicznego, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	24.6.2014
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Data urodzenia: 1966 r.	Były minister ds. handlu wewnętrznego i ochrony konsumentów, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	24.6.2014
189.	Dr Malek Ali (alias Malik)	Data urodzenia: 1956 r.	Były minister szkolnictwa wyższego, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	24.6.2014

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
191.	Dr Hassib Elias Shammass (alias Hasib)	Data urodzenia: 1957 r.	Były sekretarz stanu, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	24.6.2014
1.	Houmam Jaza'iri (alias Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Data urodzenia: 1977 r.	Były minister gospodarki i handlu zagranicznego, objął urząd po maju 2011 r. Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane wobec Syryjczyków.	21.10.2014
2.	Mohamad Amer Mardini (alias Mohammad Amer Mardini)	Data urodzenia: 1959 r. Miejsce urodzenia: Damascus	Były minister szkolnictwa wyższego, objął urząd po maju 2011 r. (mianowany 27 sierpnia 2014 r.). Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	21.10.2014
3.	Mohamad Ghazi Jalali (alias Mohammad Ghazi al-Jalali)	Data urodzenia: 1969 r. Miejsce urodzenia: Damascus	Były minister komunikacji i technologii, objął urząd po maju 2011 r. (mianowany 27 sierpnia 2014 r.). Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	21.10.2014
4.	Kamal Cheikha (alias Kamal al-Sheikha)	Data urodzenia: 1961 r. Miejsce urodzenia: Damascus	Były minister zasobów wodnych, objął urząd po maju 2011 r. (mianowany 27 sierpnia 2014 r.). Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	21.10.2014
5.	Hassan Nouri (alias Hassan al-Nouri)	Data urodzenia: 9.2.1960	Były minister ds. rozwoju administracyjnego, objął urząd po maju 2011 r. (mianowany 27 sierpnia 2014 r.). Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	21.10.2014
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (alias Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Data urodzenia: 1960 r. Miejsce urodzenia: Deir ez-Zor	Były minister pracy, objął urząd po maju 2011 r. (mianowany 27 sierpnia 2014 r.). Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	21.10.2014
9.	Hassan Safiyeh (alias Hassan Safiye)	Data urodzenia: 1949 r. Miejsce urodzenia: Latakia	Były minister ds. handlu wewnętrznego i ochrony konsumentów, objął urząd po maju 2011 r. (mianowany 27 sierpnia 2014 r.). Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	21.10.2014
10.	Issam Khalil	Data urodzenia: 1965 r. Miejsce urodzenia: Banias	Były minister kultury, objął urząd po maju 2011 r. (mianowany 27 sierpnia 2014 r.). Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	21.10.2014

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (alias Mohammad Muti'a Moayyad)	Data urodzenia: 1968 r. Miejsce urodzenia: Ariha (Idlib)	Były sekretarz stanu, objął urząd po maju 2011 r. (mianowany 27 sierpnia 2014 r.). Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	21.10.2014
12.	Ghazwan Kheir Bek (alias Ghazqan Kheir Bek)	Data urodzenia: 1961 r. Miejsce urodzenia: Latakia	Były minister transportu, objął urząd po maju 2011 r. (mianowany 27 sierpnia 2014 r.). Jako były minister rządu ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim wobec ludności cywilnej.	21.10.2014
217.	Atef Naddaf (عاطف ندادف)	Data urodzenia: 1956 r. Miejsce urodzenia: okolice Damaszku	Minister szkolnictwa wyższego. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
218.	Hussein Makhoulf (alias Makhluf) (حسين مخلوف)	Data urodzenia: 1964 r. Miejsce urodzenia: Latakia Były gubernator prowincji Damaszek	Minister administracji lokalnej. Powołany w lipcu 2016 r. Kuzyn Ramiego Makhloufa.	14.11.2016
219.	Ali Al-Zafir (alias al-Dafeer) (علي الظفير)	Data urodzenia: 1962 r. Miejsce urodzenia: Tartous	Minister komunikacji i technologii. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
220.	Ali Ghanem (علي غانم)	Data urodzenia: 1963 r. Miejsce urodzenia: Damascus	Minister ds. ropy naftowej i zasobów mineralnych. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
221.	Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez Tourjman (alias Tourjuman) (محمد رامز ترجمان)	Data urodzenia: 1966 r. Miejsce urodzenia: Damascus	Minister informacji. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
222.	Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) al-Ahmed (alias al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Data urodzenia: 1961 r. Miejsce urodzenia: Latakia	Minister kultury. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
223.	Ali Hamoud (alias Hammoud) (علي حمود)	Data urodzenia: 1964 r. Miejsce urodzenia: Tartous	Minister transportu. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
224.	Mohammed Zuhair (alias Zahir) Kharboutli (محمد زهير خربوطلي)	Miejsce urodzenia: Damascus	Minister ds. energii elektrycznej. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
225.	Maamoun (alias Ma'moun) Hamdan (مأمون حمدان)	Data urodzenia: 1958 r. Miejsce urodzenia: Damascus	Minister finansów. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
226.	Nabil al-Hasan (alias al-Hassan) (نبيل الحسن)	Data urodzenia: 1963 r. Miejsce urodzenia: Aleppo	Minister Zasobów Wodnych. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
227.	Ahmad al-Hamu (alias al-Hamo) (أحمد الحمو)	Data urodzenia: 1947 r.	Minister przemysłu. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
228.	Abdullah al-Gharbi (alias al-Qirbi) (عبدالله الغربي)	Data urodzenia: 1962 r. Miejsce urodzenia: Damascus	Minister ds. handlu wewnętrznego i ochrony konsumentów. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
229.	Abdullah Abdullah (عبدالله عبدالله)	Data urodzenia: 1956 r.	Sekretarz stanu. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
230.	Salwa Abdullah (سلوى عبدالله)	Data urodzenia: 1953 r. Miejsce urodzenia: Al-Kunajtira	Sekretarz stanu. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
231.	Rafe'a Abu Sa'ad (alias Saad) (رافع أبو سعد)	Data urodzenia: 1954 r. Miejsce urodzenia: miejscowość Habran (prowincja Sweida (As-Suwajda))	Sekretarz stanu. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
232.	Wafiqa Hosni (وفيقية حسني)	Data urodzenia: 1952 r. Miejsce urodzenia: Damascus	Sekretarz stanu. Powołany w lipcu 2016 r.	14.11.2016
233.	Rima Al-Qadiri (alias Al-Kadiri) (ريما القادري)	Data urodzenia: 1963 r. Miejsce urodzenia: Damascus	Minister spraw społecznych (od sierpnia 2015 r.).	14.11.2016
236.	Saji' Darwish (alias Saji Jamil Darwish; Sajee Darwish; Sjaa Darwis) (سجي درويش)	Data urodzenia: 11.1.1957 Stopień: Generał dywizji syryjskich arabskich sił powietrznych.	Posiada stopień generała dywizji, jest starszym rangą oficerem i dowódcą 22. dywizji syryjskich arabskich sił powietrznych, pełni służbę w okresie po maju 2011 r. Działa w sektorze rozprzestrzeniania broni chemicznej i jest odpowiedzialny za brutalne represje wobec ludności cywilnej; jako starszy rangą oficer syryjskich arabskich sił powietrznych i dowódca 22. dywizji odpowiada za użycie broni chemicznej przez samoloty wylatujące z baz lotniczych znajdujących się pod kontrolą 22. dywizji – również za atak na miejscowość Tallmannis, który według doniesień wspólnego mechanizmu śledczego przeprowadzono przy użyciu reżimowych śmigłowców stacjonujących na lotnisku w Hamie.	21.3.2017"

2. W części A („osoby”) dodaje się następujące wpisy dotyczące osób wymienionych poniżej:

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
„239.	Hisham Mohammad Mamdouh al-Sha'ar	Data urodzenia: 1958 r. Miejsce urodzenia: Damascus (Syria)	Minister Sprawiedliwości. Mianowany w marcu 2017 r.	30.5.2017
240.	Mohammad Samer Abdelrahman al-Khalil		Minister Gospodarki i Handlu Zagranicznego. Mianowany w marcu 2017 r.	30.5.2017
241.	Salam Mohammad al-Saffaf	Data urodzenia: 1979 r.	Minister Rozwoju Administracyjnego. Mianowany w marcu 2017 r.	30.5.2017”

3. W części B („Podmioty”), dodaje się następujące wpisy dotyczące podmiotów wymienionych poniżej:

	Nazwa	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
„36.	Ebla Petroleum Company alias Ebco	Centrala Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. P.O. Box 9120, Damascus, Syria; Tel.: +963 116691100	Spółka joint venture GPC. Udziela reżimowi wsparcia finansowego.	23.1.2012”